

**Crema Turca**  
**DE MAX FACTOR**  
**Perfumeria Urbietta**  
 Urbietta 14

**LOS DIARIOS**  
**DE SAN SEBASTIAN**  
 Editada por la Asociación de la Prensa

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
 Calle Larramendi, 6, primero.  
 Telefono 10.676.  
 DEPOSITO LEGAL. S. S. 33.—1958.

20 abril de 1959  
 Año XXIV Núm 1.192  
 PRECIO: 150 PESETAS

REDACCION Y TALLERES:  
 San Marcial, 10.  
 T. 10.980, 10.433, 14.793 y 10.024

**IMPERMEABLES**  
  
**UNA EXCLUSIVA DE**  
**ELCANO. 10**  
 Pub. Garcia Riviera

**Hay se cierra al tránsito el puente de Orio**

Debido a las obras de ensanche y reforzamiento que se están realizando en el puente de Orio (km 120), en la carretera de San Sebastián a Bilbao, se pone en conocimiento del público, que a partir de hoy, lunes, las doce de la mañana, quedará cerrado el puente para la circulación de vehículos, permitiendo únicamente el paso de peatones por sus laterales.

Se espera poder reanudar el paso, antes del día 13 de junio próximo.

Durante el plazo de cierre se atenderán las siguientes itinerarias:

- San Sebastián a Zarauz o Guepor Villabona-Aya-Alto de Urujo.
- San Sebastián a Zumaya o Deba por Izoza-Azpetta-Itza.
- San Sebastián a Elgoibar o Alzazuarate.
- San Sebastián a Bilbao, por Basain-Vergara-Elgeta-Juerga.

**Universario de la creación del Consejo de Europa**

Berlín, 19.—Destacados representantes europeos y parlamentarios de diversos países se reunieron aquí mañana para conmemorar el décimo aniversario de la creación del Consejo de Europa.

Entre los oradores que han pronunciado la palabra se encuentran M. Menar, presidente del Tribunal de Justicia Internacional de Estrasburgo; el primer ministro francés, Michel Debré; el conde de Monaca, secretario general del Consejo de Europa; y el señor Schuman, presidente de la Comunidad Económica Europea.

Asistirán a la ceremonia conmemorativa, entre otros destacados miembros de Estado, el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville; Giuseppe Pella, ministro del Interior de Italia; y el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Wigny. También estará presente el ministro de Defensa británico, Duncan Sandys. (Efe.)

**TRIUNFO DE LOS CRISTIANO-DEMOCRÁTAS**

París, 19.—Resultados concluyentes hasta ahora de las elecciones municipales llevadas a cabo hoy en el Estado de Rijnland-Palatinado, tras un triunfo de los cristiano-demócratas, seguidos de los socialistas. (Efe.)

**Ha terminado la enemistad franco-germana, dice de Gaulle Francia añadió-marcha hacia un grande y nuevo destino**

PARÍS, 19.—El presidente De Gaulle ha declarado, ante los habitantes de esta ciudad, que "muchos siglos de enemistad franco-germana" han concluido.

El general, hizo esta declaración inmediatamente después de haber depositado una corona de laurel en el muro de los Invencibles de Dijon, donde la segunda guerra mundial se abrió.

De Gaulle, dijo, que los franceses y los rivales hoy de los teóricos de las fronteras ya no están en guerra durante muchos siglos. "Nos encontramos ahora en un país completamente nuevo, completamente nuevo. Puedo decir, que no tenemos adversarios naturales. Debemos proseguir nuestro curso na-

**Se firmó en Madrid un tratado de amistad entre España y Turquía**  
**Con él se robustece la paz y la estabilidad en el Mediterráneo**  
**Con él se robustece la paz y la estabilidad en el Mediterráneo**

MADRID, 19.—Al término de la visita oficial del Consejo de Ministros de Turquía, se ha convenido la publicación del siguiente comunicado conjunto que nos remite la Oficina de Información diplomática:

"El primer ministro turco, señor Menderes, acompañado por el ministro de Negocios Extranjeros, señor Zorlu, ha permanecido en España del 15 al 19 de abril de 1959, invitado por Su Excelencia el Generalísimo Franco y por el Gobierno español.

Durante su visita, que ha puesto una vez más de relieve la inquebrantable amistad hispanoturca, los gobernantes de los dos países, han tenido la oportunidad de proceder a un amplio intercambio de impresiones sobre los más importantes problemas internacionales.

Estas conversaciones han permitido comprobar la identidad completa de puntos de vista de los gobiernos y su firme convencimiento de que la solidaridad entre los pueblos del mundo libre es hoy más que nunca necesaria para el mantenimiento de la paz mundial y la independencia de los pueblos.

En ocasión de este viaje, y en cumplimiento de lo que se convino en 1956, durante la visita que realizó a Turquía el entonces ministro español de Asuntos Exteriores, se ha firmado en Madrid un tratado de amistad que reemplaza al de 27 de septiembre de 1924. Este nuevo tratado, permitirá fortalecer aún más en todos los aspectos, la cooperación entre los dos países.

Al término de sus entrevistas, los gobernantes turcos y españoles han reafirmado su convicción de que la amistad hispanoturca constituye uno de los pilares de la paz y de la estabilidad en el Mediterráneo y que la visita del primer ministro turco ha representado una considerable aportación al mantenimiento y fortalecimiento de esta amistad". (Efe.)

**MENDERES, EMPRENDE EL REGRESO**

VALENCIA, 19.—Tras el almuerzo que el Ayuntamiento y la Diputación de Valencia han ofrecido al Generalísimo Franco y al Sr. Menderes, el primer ministro de Turquía, señor Menderes y su ministro de Asuntos Exteriores, señor Zorlu y demás personalidades de su séquito, a quienes acompañaban los ministros españoles, señor Zorlu y Villabona y las autoridades valencianas, se trasladaron al puerto.

Al internarse las despedidas, el primer ministro turco, señor Menderes, estrechó la mano a los ministros españoles y autoridades valencianas y personalmente por las personalidades que aguardaban su llegada. A continuación, los señores Menderes y Zorlu se trasladaron al hotel donde se alojaron durante su estancia en Valencia para descansar. (Cifra.)

VALENCIA, 19.—Tras el almuerzo que el Ayuntamiento y la Diputación de Valencia han ofrecido al Generalísimo Franco y al Sr. Menderes, el primer ministro de Turquía, señor Menderes y su ministro de Asuntos Exteriores, señor Zorlu y demás personalidades de su séquito, a quienes acompañaban los ministros españoles, señor Zorlu y Villabona y las autoridades valencianas, se trasladaron al puerto.

Al internarse las despedidas, el primer ministro turco, señor Menderes, estrechó la mano a los ministros españoles y autoridades valencianas y personalmente por las personalidades que aguardaban su llegada. A continuación, los señores Menderes y Zorlu se trasladaron al hotel donde se alojaron durante su estancia en Valencia para descansar. (Cifra.)

**Conjuro descubierta en Cuzco**  
**Medidas de precaución en Panamá ante un posible desembarco de elementos revolucionarios**

La Habana, 19.—Han sido detenidos los dirigentes de una supuesta conjura para asaltar a destacados colaboradores de Fidel Castro en la provincia de Matanzas, según informa un representante del Ejercito.

Dice la información que la conjura comprendía un plan para atacar a los cuarteles de San Severo y Libertad a los partidarios del ex presidente Batista pendientes de ser juzgados, que allí están detenidos. (Efe.)

**LAJARRON LAS AGUAS**

Buenos Aires, 19.—Las aguas de los ríos Paraná, Uruguay y Plata, que han provocado las pesadas inundaciones ocurridas en Suramérica, han continuado bajando, mientras prosigue la diñiti y azolamiento de las vastas zonas afectadas y tomar las medidas sanitarias de emergencia precisas para evitar que se declaren epidemias.

Las aguas del río de la Plata, que habían inundado una extensa zona en forma de arco, de 160 kilómetros, al norte y al sur de Buenos Aires, bajaban hoy con un nivel inferior al normal. Pero el peligro no ha desaparecido totalmente en el curso del río Uruguay, en el que sigue en peligro la ciudad de Concordia, la más castigada por las avenidas, y para las de Concepción del Uruguay, y Gualeguaychú.

La mejora de las condiciones atmosféricas ha permitido iniciar una vasta operación de rescate y auxilio de los habitantes de esas tres ciudades, especialmente a Concordia, hacia donde se ha tendido un "puente aéreo" con aviones civiles y militares que conducen una corriente inintermitente de ropas, alimentos y medicinas, ayudando a la evacuación de más de 15.000 personas que han pasado varios días refugiadas en las colinas próximas a la ciudad.

Las pérdidas causadas por la inundación son incalculables. Un informe del "Comité de Salvación",

creado en la Presidencia de la República para coordinar la acción de auxilio, señala que en la provincia de Entre ríos, tan duramente castigada por el río Uruguay, las aguas han destruido el sesenta por ciento de las viviendas situadas en la zona ribereña. Cosechas y ganados han sufrido enormes pérdidas en todos los distritos fluviales. Solo en el de Carabillas, en el delta del Tigre, 40 kilómetros al norte de Buenos Aires, las pérdidas se estiman en treinta millones de pesos. Pero la estimación total de los perjuicios será muy difícil de determinar, más aun existiendo la posibilidad de que jamás se llegue a un cálculo definitivo.

En medio de la catástrofe sólo se ha registrado un factor favorable: la lentitud con que han subido las aguas de los ríos, permitiendo la evacuación de los pobladores con muy escasas pérdidas de vidas. Se calcula que han sido 27 los muertos, número muy bajo si se tiene en cuenta la magnitud de las inundaciones, que han afectado a tres naciones: Argentina, Brasil y Uruguay. (Efe.)

**Bendición de Papa a España**  
**Se adhiere Ciudad Trujillo al homenaje a Menéndez Pidal**

Ciudad del Vaticano, 19.—Su Santidad Juan XXIII ha impartido la bendición a España dispuesta de oficiar una misa para 120 estudiantes del Colegio Pontificio Español de Roma.

La ceremonia religiosa se celebró en la capilla de Santa Matilde, del Palacio Vaticano, en la que el Padre Santo exhortó a los estudiantes a servir a la verdad y practicar la caridad.

Los superiores del Colegio presentaron a Su Santidad a cada uno de los estudiantes. (Efe.)

**JUAN XXIII HABLA A DIEZ MIL DOMESTICAS**

Ciudad del Vaticano, 19.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido hoy a unas diez mil muchachas de servir, en un audiencia general concedida en la basílica de San Pedro.

Sentado en su trono, el Santo Pontífice fue rodeado por una docena de omisas ataviadas con sus uniformes de trabajo y delantales.

El Papa pronunció un discurso en el que elogió el trabajo de las sirvientas, que deben tener a orgullo el mejor que realizan.

El Sumo Pontífice recordó las palabras de Jesús cuando dijo que había venido a la Tierra a servir y no a ser servido, y dijo que el trabajo doméstico tenía, algo de misión de apostolado, debiéndose considerar las que realizan esta labor como partes integrantes de las familias a las que sirven y no como simples trabajadoras. (Efe.)

**PASA REVISTA A LA GUARDIA PALATINA**

Ciudad del Vaticano, 19.—Su Santidad el Papa XXIII, antiguo miembro del Ejército, ha pasado revista y bendecido a dos batallones de la guardia palatina. A causa de la inseguridad del tiempo, la audiencia se celebró en la sala de las bendiciones.

El Sumo Pontífice, después de dar su bendición y de colocarse a la bandera de la guardia con una medalla de oro, pronunció una alocución, en la que dijo que, igual que es necesario de relieve la administración su satisfacción por la forma con que desempeñan sus funciones. (Efe.)

**ELOGIOS A MENEZDEZ PIDAL**

Ciudad Trujillo, 19.—La Prensa dominicana se ha hecho amplio eco de los homenajes que se han rendido en España a don Ramón Menéndez Pidal.

"El Caribe" ha publicado un editorial por el que elogia la administración que en la República Dominicana se siente hacia el señor Menéndez Pidal y hacia "la institución de Estado, desde el Hospital Walter Reed, de las fuerzas armadas".

En el hospital se ha anunciado que no ha habido ningún cambio en el estado de Foster Dulles. (Efe.)

**Llegaron a Madrid los representantes del Fondo de Préstamos**  
**El franco de las cartas para España costará una peseta**

MADRID, 19.—En avión, y procedente de Nueva York, han llegado esta mañana los representantes del Fondo de Préstamos para el Desarrollo Económico, Mr. Harl Perry, subdirector del Departamento de Préstamos; Mr. Raph Y. Colby, asesor legal adjunto, que vienen a España con el fin de celebrar conversaciones con funcionarios de los Gobiernos español y norteamericano, en relación con los préstamos concedidos en diciembre de 1958 por el citado Fondo a la RENE y al Instituto Nacional de Colonización. En el aeropuerto fueron recibidos por una representación de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid. (Cifra.)

**Dulles, felicita a su sucesor político**

Rigida (Georgia), 19.—"Que, Augusto Christ: Celebro que el Presidente le haya elegido como Secretario de Estado para el que está usted eminentemente calificado, y le envío mis mejores deseos y mi más entusiasta felicitación. Firmado: "Foster".

Este es el texto del telegrama que John Foster Dulles ha enviado a Christian Herter, nuevo Secretario de Estado, desde el Hospital Walter Reed, de las fuerzas armadas.

En el hospital se ha anunciado que no ha habido ningún cambio en el estado de Foster Dulles. (Efe.)

**Estalla un movimiento revolucionario en Bolivia**  
**Según informes oficiales, el Gobierno domina la situación**

LA PAZ, 19.—(Urgente).—Miembros de la Falange Socialista Boliviana han ocupado la emisora de radio de La Paz, esta mañana, mientras en los suburbios al norte de la capital se dejaba oír un violento tiroteo.

Fuentes no oficiales han declarado que, al parecer, la Falange Socialista trata de iniciar una revuelta contra el Gobierno.

Los cables que suministran energía a la emisora quedaron cortados a mediodía (17.00 horas española), unos cuantos minutos después de que comenzase el tiroteo. La estación de radio interrumpió abruptamente sus emisiones.

Hasial momento, 19.20 de la tarde (hora española), se desconocen más noticias sobre los acontecimientos, y no se ha dado ningún anuncio oficial del Gobierno sobre los hechos. (Efe.)

**Estalla un movimiento revolucionario en Bolivia**  
**Según informes oficiales, el Gobierno domina la situación**

LA PAZ, 19.—(Urgente).—Miembros de la Falange Socialista Boliviana han ocupado la emisora de radio de La Paz, esta mañana, mientras en los suburbios al norte de la capital se dejaba oír un violento tiroteo.

Fuentes no oficiales han declarado que, al parecer, la Falange Socialista trata de iniciar una revuelta contra el Gobierno.

Los cables que suministran energía a la emisora quedaron cortados a mediodía (17.00 horas española), unos cuantos minutos después de que comenzase el tiroteo. La estación de radio interrumpió abruptamente sus emisiones.

Hasial momento, 19.20 de la tarde (hora española), se desconocen más noticias sobre los acontecimientos, y no se ha dado ningún anuncio oficial del Gobierno sobre los hechos. (Efe.)

**Argel, 19.—Los actos de terrorismo rebeldes han dejado un rastro sangriento de muertos y heridos en un intento de colar bombas a los musulmanes para que no acudan a las urnas.**

El balance trágico arroja un resultado de seis muertos y cuarenta y nueve heridos, por explosión de bombas en un lugar de votación en Constantina.

En uno de estos atentados murieron cuatro personas y treinta y nueve resultaron heridas. Dos personas fueron asesinadas y treinta y siete resultaron heridas, por explosión de una pequeña cantidad de dinamita en Argel, resultó un herido por arma de fuego.

Tanto el Prefecto Deguer como el General Masu, han dirigido llamamientos para que los argelinos acudan a las urnas, ya que, según se dice en estos llamamientos, el comunismo es favorecedor a los rebeldes.

No obstante, el abstencionismo ha sido notable en las grandes ciudades. En Argel, se estima haber siete listas para cubrir 75 puestos de consejeros municipales, al menos una lista votada e 15 por 100 del censo. En Sidi Bel-Abbes, solo un tercio de los votantes habrán acudido a los colegios y en Constantina y Bona, 45 y el 20 respectivamente emitió su voto. (Efe.)

**Argel, 19.—Los actos de terrorismo rebeldes han dejado un rastro sangriento de muertos y heridos en un intento de colar bombas a los musulmanes para que no acudan a las urnas.**

# COLSA EN LA PROPIEDAD

En esta sección únicamente se admiten publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**MOLINA**, Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Guipuzcoa, 10. Teléfono 14.811-9.583.

**CARRANGA**, Agente Propiedad Inmobiliaria. Arria, 2. Teléfono 17.690.

**EGUI**, Agente de Inmuebles. Colegiado: María Lourdes Hermoso de Eguiguren. Hernani, 31, segundo. Teléfono 17.133.

**EGUI** traspasa en Parte Vieja, bar bien montado, amplio local, en calle de mucha tránsito, operación rápida, informe personalísimo. (N. E. 9.606).

**EGUI** vende, en barrio Gros, hermosa planta baja con vivienda, instalación propia, arrieros y arrieros. Precio razonable. (N. E. 9.606).

**EGUI** vende precioso exterior con terraza, 4 habitaciones, cocina, baño, ascensor. Entrega 325.000 pesetas. Resto, diez años. (N. E. 9.651).

**EGUI** vende hermosa piso nueva construcción, 5 habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor, contra entrega de 271.000 pesetas. Resto grandes facilidades. (N. E. 9.510).

**EGUI** vende magnifico piso, a estrenar. Consiste de 6 amplias habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. Dos arrieros salones. Contra entrega de 310.000 pesetas. Resto en 10 años. (N. E. 9.566).

**EGUI** vende, Avenida Sancho el Sabio, hermoso piso, 5 habitaciones, baño, W.C., calefacción, ascensor. Contra entrega de 285.000 pesetas. Resto, mensualidades. (N. E. 9.502).

**EGUI** vende piso gran confort, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor, en 125.000 pesetas con grandes facilidades. (N. E. 9.746).

**EGUI** vende, en Avenida del Generalísimo, señorial piso de 8 grandes habitaciones, con 2 baños, ascensor, inmejorable situación. Precio interesante. (N. E. 9.748).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende, en la mejor del barrio Gros, espléndido piso de esquina, a estrenar, 7 grandes habitaciones, 2 baños, calefacción, ascensor. 300.000 pesetas. (N. E. 9.763).

**EGUI** vende espléndido piso de esquina preciosos vienes, 7 grandes habitaciones, 9 baños, calefacción, ascensor. Facilidades. (N. E. 9.676).

**EGUI** vende, en Gros, piso grande con cuadro de baño, todo exterior. Oportunidad. 500.000 pesetas. (N. E. 9.583).

**EGUI** vende, en Gros, piso exterior en caso de reciente construcción, 4 habitaciones, servicios completos. 300.000 pesetas de entrada. Resto, grandes facilidades. (N. E. 9.503).

**EGUI** vende, en Equio, piso 3 habitaciones, cocina y servicios, todo exterior. Precio: 170.000 pesetas. (N. E. 9.754).

**EGUI** vende, en la calle Victor Pradera, primer piso, 5 amplias habitaciones, baño, ascensor. 280.000 pesetas. Contra entrega de 175.000. Resto, facilidades. (N. E. 9.696).

**EGUI** vende, en casa nueva de Irún, piso 4 habitaciones, servicios ascensor, todo exterior, contra entrega de 130.000 pesetas. Resto, mensualidades. (N. E. 9.743).

**EGUI** vende, en Retén, piso de esquina, caso nuevo con ascensor, servicios. 200.000 pesetas. 200.000 pesetas. (N. E. 9.509).

**EGUI** vende, en Trinchera (Comisaría), piso en casa nueva construcción, 4 habitaciones, servicios. 240.000 pesetas. (N. E. 9.743).

**EGUI**, Agente de Inmuebles. Colegiado: María Lourdes Hermoso de Eguiguren, Hernani, 31, segundo. Teléfono 17.133.

**ERASGATEGI** vende pisos en Bidebarrieta, Herreru, teléfono 59.338. (N. E. 9.635).

**ARIZCUREN**, Agente Propiedad Inmobiliaria. Alfonso VIII, 3. Tel. 21.360.

**ORIOZOLA** vende, Luis Agente Colegiado Propiedad Inmobiliaria. Prim 34, bajo. Teléfono 14.640.

**ORIOZOLA** vende casa, llave mano, cerca playa Concha, propio grandes almacenes, garajes, etc. (N. E. 9.566).

**ORIOZOLA** vende piso, llave mano, dos habitaciones, cocina/comedor, W.C. (N. E. 9.571).

**ORIOZOLA** vende piso llave mano, Paseo Colón (Irún), 6 habitaciones, cocina, dos baños. A estrenar. Bonificación. 250.000 pesetas. (N. E. 9.568).

**ORIOZOLA** vende piso llave mano, amueblado, exterior, segundo, ascensor, 4 habitaciones, cocina y baño. (N. E. 9.584).

**ORIOZOLA** traspasa fruitería Mercado San Martín, con mucha clientela, por no poder atender. Oportunidad. (N. E. 9.569).

**ORIOZOLA** traspasa bajo, calle Loyola, cerco catedral, propio cualquier clase negocio. Oportunidad. (N. E. 9.568).

**ORIOZOLA** traspasa bajo, cerca playa Concha, propio heladería joyería, artículos turísticos, etc. (N. E. 9.566).

**ORIOZOLA** vende pisos y villas temporada verano.

**ORIOZOLA** compra pisos llave en mano.

**ORIOZOLA**, Agente Colegiado Propiedad Inmobiliaria. Prim 34, bajo. Teléfono número 11.000.

**EN IRUN: "FINCAS URANZU"**

**VENDE** preciosos pisos al lado Plaza España y Paseo Colón, cinco amplios locales, todo exterior, sala baño, cuarto trastero. Magníficas vistas a Fuenterribera y Francia. Eximos contribuciones e impuestos años, Rentas bajas. Precio: 210.000 pesetas. Facilidades. Fin de obra: Enero 1960. (N. E. 9.664).

**TRASPASO** local muy comercial en la plaza de España, con instalaciones frigoríficas y preciosa vivienda parte posterior a punto descubierta, o vendi mismo local con todos sus muebles y servicios. Precio cedido o venta muy razonables. (N. E. 9.628).

**VENDE** en Pasajes, planta bajo completa de la casa número 9 de la calle Primo de Rivera. (N. E. 9.660).

**FINCAS URANZU**, Toda clase de operaciones sobre inmuebles, terrenos, valoraciones, etc. Luis Duñedo del Castillo, Agente Colegiado Propiedad Inmobiliaria. Fueros, 18, primera, derecha. Tardes, 4 a 7. Teléfono 61.101. Irún.

**RAMON ECHUBARRIA**, Agente Colegiado Propiedad Inmobiliaria. Boulevard 23. De 4 a 7. Teléfono 22.550.

**VENDE** piso nuevo exterior barrio Loyola, llave mano, 3 habitaciones, hall-comedor, baño. 175.000. Facilidades. (N. E. 9.694).

**VENDE** piso segundo, exterior, Inchaurren, reciente construcción, 3 habitaciones, cocina, baño. 155.000. Bonificable, amplias facilidades. (N. E. 9.780).

**VENDE** piso llave mano, pie carretera Inchaurren, exterior, sala, comedor y balcones, 4 habitaciones, cocina, gas, baño, desván buena construcción. Bonificable. 250.000. Facilidades. (N. E. 9.778).

**VENDE** villa, junto Jai-alai, 3 plantas, 1.450 m<sup>2</sup> terreno, jardín, piscina, piscina, garaje, 3 coches, amplios terraces, calefacción amueblada llave. (N. E. 9.787).

**VENDE** terreno pie carretera Miracruz, ideal villas unifamiliares. Precio razonable. (N. E. 9.592).

**TRASPASO** fruitería, Trinchera, en marcha, buenos ingresos, no poder atender, renio módica, precio reducido. Absolutamente curioso. (N. E. 9.785).

**RAMON ECHUBARRIA**, Agente Colegiado Propiedad Inmobiliaria. Boulevard 23. De 4 a 7. Teléfono 22.550.

**GOROSTIADI**, Agente Propiedad Inmobiliaria. Avenida España 36. Teléfono número 18.550.

**ALDABALDETRU** y **OLAONDO**, Primo Rivera, 35. Teléfono 34.632. Zarauz.

**IONACIO DEL VALLE**, Boulevard 7, segundo, teléfono 14.651.

**OCASION**: Vendo pisos económicos, llave mano, soleados, magníficas vistas, próximos a la playa. Cuenta con calefacción, dos armarios empotrados, frosterio, cocina con lavadero eléctrico, vestíbulo, cuarto de baño, 60.000 pesetas de entrada. Resto, veinte años. (N. E. 9.703).

**MAGNIFICO** piso, llave mano, exterior, soleado, ascensor, próximo San Ignacio, 5 habitaciones y servicios, completamente nuevo, con calefacción y armarios empotrados. Facilidades pago. Bonificable. (N. E. 9.767).

**VENDE** casa con ascensor, piso amueblado, tres habitaciones, comedor-salón, cuarto de baño, cocina, gran terraza, a 200 metros playa Ondarreta, muy soleado, 300.000 pta. (N. E. 9.602). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**

**VENDE** en la mejor de Ayete, 200.000 m<sup>2</sup> de terreno, propio para colegios, escuelas superiores, villas, etc. (N. E. 9.503). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en Zarauz, con 2.200 m<sup>2</sup> de terreno, perfectamente transformable en hotel. Consiste de 11 dormitorios, comedor, sala, cuarto de estar, 3 baños, cuarto de baño con lavabo y W. C., sótano con lavaderos y despensas, calefacción central con 23 radiadores. Escaleras de roble americano, garaje y jardín. Oportunidad. (N. E. 9.431). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**, Garibay, 18, primero. De 11:30 a 1 y de 3 a 5. En Zarauz: Primo de Rivera, 35.

**VENDE** en casa con ascensor, centro Avenida de España, consta de siete habitaciones y servicios completos. (N. E. 9.426). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el paseo de Colón, en casa con ascensor, piso segundo, soleadísimo, cinco habitaciones, cocina, cuarto baño, aseó servicio. (N. E. 9.827). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** particularmente, bajo con bodega 200 m<sup>2</sup> aproximadamente, calle Urbiola, San Martín o adyacentes. **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** traspaso local, céntrico, sin existencia, 64 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Renta actual, 213,35, mensual. (N. E. 9.719). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**VENDE** en el barrio de Loyola, en casa de nueva construcción, a estrenar, cinco habitaciones, dos cuartos de baño, cocina y office, tres armarios empotrados, 370.000 pesetas. (N. E. 9.422). **OLAONDO** y **ALDABALDETRU**.

**CASERIO** venden, en Irún, Pie carretera, Magnifico tierra, 200.000 m<sup>2</sup> de superficie. Precio, pesetas 1.400.000 (N. E. 9.615).

**VENDE** local con vivienda, próximo al lago Escudo de Comercio. Precio 650.000 pesetas. (N. E. 9.614).

**URGE** venta piso en Gros, exterior, superior, 3 habitaciones, servicios, 3 habitaciones y servicios. Precio moderado. Facilidades. (N. E. 9.697).

**TRASPASO** local, en Hernando, Marquina, 300 metros, susceptible hacer entresijo, 700.000 pesetas. (N. E. 9.692).

**IONACIO DEL VALLE**, Boulevard 7, segundo, teléfono 14.651.

**SEGUNDO ANGEL IGLESIAS** Agente Propiedad Inmobiliaria. P. Errondó, 2, entlo. Tel. 22.143. De 4 a 8 tarde.

**IGLESIAS** vende Ensenche Amara pisos de 310.000 y 420.000 pesetas. Facilidades. (N. E. 9.469 y 9.462).

**IGLESIAS** vende piso, Ategorrieta, 200.000 pesetas. (N. E. 9.463).

**IGLESIAS** vende, Inchaurren, pesetas 200.000. (N. E. 9.465).

**IGLESIAS** vende local céntrico de 82 m<sup>2</sup>, amplio escaparate, situación gran movimiento comercial. Muy interesante. (N. E. 9.614).

**IGLESIAS** vende local industrial (330 m<

CARTELERA GINE

ACTUALIDADES.—Continúa desde las 4-45 "El hereje" y "Carino, ¿por qué lo hiciste?" (Mayores).

NOTAS LOCALES

INSTITUT FRANCAIS
Aujourd'hui, lundi, 20 avril, 7 h. 30, Miles. Simone Piarra, violoncelista, et François Pierrat, pianiste, donneront un concert à l'Institut Français.

Religiosa

MONUMENTO EXPIRATORIO DE URUGUAY

Durante del mes de mayo, se celebrará el mes de mayo en honor de la Virgen que preside la nueva capilla.

Información taurina

En Madrid y Barcelona se puso ayer en práctica la modificación del reglamento taurino

Madrid, 19.—En la Monumental se han iniciado cuatro toros de Arturo Sánchez y Sánchez de Salamanca, y tres de Alfonso Sánchez Pabres, torcados y sin defensas los cuatro primeros.

Barcelona, 19.—Toros del duque de Pinohermoso, bien presentados y bravos, que se lidiaron en el campo de San Sebastián.

Sevilla, 19.—Segunda de feria. Toros de Ángel y Rafael Peralta. Los tres primeros aplaudió y el quinto condenado a banderillas negras.

Curro Romero lancea a la verónica con mucho arte a su primero. Hace una faena con pases templadísimo, al son de la música. Mata de una pinchazo, tordia y decaeballo al segundo golpe.

Clasificación moral de los espectáculos
"La orden, almirante", 2.
"La orden, almirante", 2.

SECURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio médico nocturno e urgencia, de nueve de la noche a nueve de la mañana, doctor don Juan María Fernández Ferreiros, primer, 7, cuarto, Teléfono 14-9-85.

DELEGACION DE HACIENDA

AVISO.—Se pone en conocimiento de los contribuyentes por renta que tengan su domicilio en esta provincia, que por el Servicio Central de Información del Ministerio de Hacienda se ha procedido al envío de los impresos para formular la declaración de las rentas de 1958.

El estreno de anoche

"ANA DE BROOKLYN", EN EL TEATRO PRINCIPE
Hoy ha encontrado en la línea ascética el control que requiere su arte y omarg neorealismo que lo hizo de la cumbre del interés cinematográfico. De ahí que el actor, con los pesimismos agudos haya conseguido el grado de plenitud, la serenidad y hasta la calidez.

TAMBIEN BARCELONA INAUGURO EL NUEVO REGLAMENTO TAURINO

Barcelona, 19.—Toros del duque de Pinohermoso, bien presentados y bravos, que se lidiaron en el campo de San Sebastián.

Curro Romero sale a hombros

Sevilla, 19.—Segunda de feria. Toros de Ángel y Rafael Peralta. Los tres primeros aplaudió y el quinto condenado a banderillas negras.

En Lorca

Lorca (Murcia), 19.—Novillos de Policarpo Tivas, de Salamanca. Manuel Sánchez, "Manolillo", ovacionado en su primero. En su segundo corrió una oreja.

Intex
Faja elástica para el bebé
VIII Jornada nocturna a pie San Sebastián-Iciar
La acción monañera y el simunero de adheridos a esta interesante jornada en Santa María de Iciar, se prepara, por esta vez, a batir los pronósticos que se hacen ahora de los que si se inscriben, pero que no llegan al botido Santuario costero. Cada año aumentan las inscripciones de los valientes. Y esta vez superará a todo lo previsto.

Finanzauto S.A.
Distribuidores de la EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.
Nuestras entregas de vehículos
Regaso
1957 ..... 651 unidades
1958 ..... 1.073 "

Delegación de Industria de Guipúzcoa
TARIFAS PROVISIONALES EN EL SERVICIO DE AGUA DEL AYUNTAMIENTO DE OYARZUN
Previs los trámites reglamentarios, esta Delegación de Industria ha resuelto autorizar al Ayuntamiento de Oyarzun para aplicar una tarifa, con carácter provisional, en los suministros de los abonados al Servicio Municipal de Agua. Dicha tarifa será:

KURSAAL
HOY, ULTIMO DIA
DE
EL REY Y YO
TECHNICOLOR TOLERADA
MAÑANA, ESTRENO

MIÉRCOLES PRÓXIMO: excepcional estreno
RICHARD MORSE
A. MARSILLACH
MABEL KARR
Hoy y mañana: dos últimos días
El hombre de las mil caras

CANTERA
de piedra caliza, pureza 99 %, situadas en Guipúzcoa. Cuenta con los mejores equipos de primer orden, accionados por una producción. Acceso por carretera y ferrocarril. Se vende a granel o a arriendo. Información: GARCIA INIGUEZ, Garibay, 34, San Sebastián.
CURUGIA OCULAR
DOCTOR LORENTE BUESA
Ostias, 25. - VIITORIA

JOYAS
PAGO 1000 SU VALOR
Plaza de Gutenberg, 11.-A. Martini
Análisis clínicos e industriales
DR. MOCOROZA
Legazpi, 7. P. 14.826. (C. S. 119.)
Productos químicos
Desde 200 pis. al mes. Reparaciones, aparos, cintas, papel carbon
V. Vega Idiaquez, 12
San Sebastián

Música de ayer
Ana M. Olaria
Armando Calvo
José Moreno
Santos de Ordoña

CONCENTRADO TOMATE "Chistu"
FRUTAS EN ALMIBAR "Chistu"
MERMELADAS "Chistu"
MENESTRAS VERDURAS "Chistu"
FRUTAS CONFITADAS "Chistu"
ALGACHOFAS "Chistu"
ESPARRAGOS "Chistu"

Juegos populares

Mendizábal fracasó en su intento de arrastre de piedra

En el probador de Aspb tuvo lugar una interesante prueba de arrastre de piedra, consistente en batar la marca de arrastre de la piedra "Chiquita", de 1.500 kilos. Esta marcada leñada en las treinta plazas, y los bueyes que iban a intentar esta exhibición eran los de Agustín Mendizábal, "probador" que cuenta pocas veces, pero que sabe cuidar y preparar bueyes con singular interés y habilidad. Mendizábal presentó dos bichos de buena estampa, aunque, quizás, un poco gordos, por lo que fracasaron. Iniciaron muy bien la tarea; pero, a la mitad de la misma, bajaron la tierra y fracasaron en su intento, logrando solamente veintidós plazas.

No obstante, la prueba gustó. Mendizábal se dispone ahora a preparar mejor a sus bueyes e intentar de nuevo batar la marca para el mes de mayo. Lo que tendrá también que mejorar será la actuación de los arreadores, que tampoco estuvieron muy diestros...

Baloncesto

La promoción entre el Aldapeta y Real se jugará el 1 y 7 de mayo

El sábado por la tarde, en la Federación Guipuzcoana de Baloncesto, se celebró una reunión entre los representantes del Aldapeta y de la Real Sociedad con el fin de determinar las fechas de la promoción a la Liga de Primer División. Hubo completo acuerdo entre ambas partes, quedando señaladas en principio las fechas del 1 y 7 de mayo próximos, jugándose en el primer partido en el campo de la Real Sociedad y el segundo en el del Aldapeta. A petición del segundo equipo, el partido será arbitrado por colegiados no guipuzcoanos, posiblemente madrileños o vallisoletanos. Esperamos que ambos clubs no deparen una gran jornada para el baloncesto regional. La Federación Guipuzcoana tiene el proyecto de comenzar en

breve la nueva competición que ocupará a los equipos todo el mes de mayo. La Copa Presidente parece ser que se jugará por el sistema de copa, divididos los equipos en dos grupos y en una misma categoría, primeras y segundas. Al mismo tiempo comenzará otro competición juvenil. El Colegio Guipuzcoano de Preparadores continúa normalmente su tarea, celebrando semanalmente sus clases preparatorias para el curso propiamente dicho. Asimismo, doce alumnos, entre los cuales hay tres escoltas. Últimamente a su cuadro de profesores ha incorporado a don Luis María Lafaja, que se encargarán de la clase de preparación física, colaboración muy valiosa, que agradecemos sinceramente todos los buenos aficionados al baloncesto.

ATLETISMO

Récord de Iñarramendi en el salto de pértiga

En Anoeta se disputó la segunda Jornada del Campeonato de Guipuzcoa de Atletismo por Clubs "Trofeo Apertura".

200 METROS LISOS (Seniors y Juniors)

- 1. Sifridio Koch (Real Sociedad), 23" 1/10. 2. Ramón Franco (Atlético S. S.), 23" 7/10. 3. Enrique García (Real Sociedad), 24" 1/10.

1.000 METROS LISOS (Seniors y Juniors)

- 1. José María Aguirrezabala (Real Sociedad), 2' 31" 7/10. 2. José María Sarriquiri (Atlético S. S.), 2' 40".

5.000 METROS LISOS (Seniors y Juniors)

- 1. Ángel Zuzo (Real Sociedad), 2' 37" 7/10.

RELEVOS 4 X 100

- 1. Atlético S. S., 49" 1/10. 2. Oarzul San Ignacio, 49" 6/10. 3. Ludus O. J., 50" 8/10.

SALTO DE LONGITUD (Seniors y Juniors)

- 1. José M. Isasa (Real Sociedad), 7,00 metros. 2. Juan A. Martínez (Real Sociedad), 6,18 metros. 3. Sifridio Koch (Real Sociedad), 6,08 metros. 4. Pedro Maiztegui (Real Sociedad), 5,98 metros.

SALTO DE PERTIGA (Juniors)

- 1. Vilas (Oarzul S. I.), 5,65 metros. 2. J. B. Quejeda (Atlético S. S.), 5,46 metros.

LANZAMIENTO DE JABALINA (Seniors y Juniors. Fuera de concurso)

- 1. José Luis Falcón (Real Sociedad), 45,80 metros. 2. Nicasio Azcue 44,30 metros.

BARCELONA Hotel Europa (SIN RESTAURANTE) Económico y céntrico. Ascensor y calefacción. Habitaciones con baño. Vistas a la RAMBLA. Boqueria, 12. Telef. 31-39-06/5.

Mercedita victoria del Alavés sobre el Ferrol por 2-0

Vitoria 19. (De nuestro corresponsal HILARIO BERRIO.)—Hoy se celebró el resultado de esta partido Alavés-Ferrol porque sin la victoria el Alavés no habría podido seguir manteniendo aspiraciones para permanecer en Segunda División, no obstante en los primeros minutos público que en el portón del estadio se encontraba en preferencia el equipo alavés de los entonados. El partido se resolvió en la media hora inicial que es cuando el Alavés jugó bien. Se compenetró, se empleó la portería contraria. Esto ocasiona que lleve la pelota con habilidad pero que no es muy decidido ante la portería contraria. Esta circunstancia de haber agudado los tonos al principio permitió a los espectadores seguir el curso de la pelota con ánimo y relativa tranquilidad. El contrario de ocho veces que el equipo alavés se anticipaba con el local o simultáneamente con el local la obtención de goles.

DOCE TANTOS EN DOCE MINUTOS

A los ocho minutos una jugada de Azcarrozo desde su puesto de extremo izquierdo el balón por bajo en posesión de Horrache hizo un pase directo al balón y llevarlo a la red, batiendo al portero. La acción fue rápida y llegó a tiempo para impedir el remate. La ejecución del tanto fue muy preparada y también marca el comienzo del polo a muy poca altura. El otro gol se produjo a los 30 minutos. Un avance rápido desde la retaguardia olivista dio ocasión a Arceña para rematar consiguiendo burlar a Franlin. Antes de este jugada hubo otro célebre alavés que también marca el comienzo del polo a muy poca altura. El otro gol se produjo a los 30 minutos. Un avance rápido desde la retaguardia olivista dio ocasión a Arceña para rematar consiguiendo burlar a Franlin. Antes de este jugada hubo otro célebre alavés que también marca el comienzo del polo a muy poca altura. El otro gol se produjo a los 30 minutos. Un avance rápido desde la retaguardia olivista dio ocasión a Arceña para rematar consiguiendo burlar a Franlin.

SEGUNDO TIEMPO

El Alavés no se empleó como al principio. Anduvo desorientado y hubo algo de premisa en la disputa de la pelota permitiendo de esta forma a los ferroleros hacer sus habilidades sobre todo el día leañado desde lo extremo de la zona que era jugador. A pesar de todo los mayores peligros fueron creados por el once local más impetuoso en los entrosos y sin filtrar con la pelota en los pies. De salida de un córner con que se castigó el Ferrol Hornache remató de portero huyendo de la portería permitiendo al equipo local de la portería escapado de dos delanteros ferroleros nocidos por Urbeizaco. Y en una última instancia salvó muy valiente el peligro el conserje Vitoriano. Otro saque de esquina por la banda derecha produjo un momento de compromiso para la portería ferrolera siendo un defensa quien impidió que la pelota entrara. Y como final merece destacar uno

El Elche celebró su ascenso en Tenerife

TENERIFE, 0; ELICHE, 3

Santa Cruz de Tenerife, 19.—Elige Trezo a favor del sol, el Elche. Tan pronto se puso el balón en juego, se lanzó el Tenerife a una ofensiva, que es bien contenta por los ilicitanos, que defendieron dura y ordenadamente su meta. A los ocho minutos se registra un avance local que finaliza con un potente disparo de Julio, muy bien defendido por el meta, Navarro. Poco a poco, el Elche ordena su juego y pasa al contraataque, aunque continúa el dominio del equipo tinerifeño. A los diez minutos se otra vez Julio el que está a punto de marcar, pero solo ante el meta ilicitano, pierde la clara ocasión por precipitarse. A los 25 minutos de juego, en pleno aceso tinerifeño, avance del Elche por la derecha. Cardona se hace con el esférico al fallar Arlas, y centra a Nito, quien solo ante Santi no tiene más que empujar el balón hasta el fondo de la red. A partir de este momento el Tenerife en su juego y es el Elche el que crea más situaciones de peligro. Con el resultado de 1-0 favorable a los ferroleros finaliza el primer tiempo.

En la segunda fase, el Elche sale con una defensa clásica que le da buen resultado, mientras el Tenerife se ve impotente para romper la muralla defensiva rival. A los seis minutos logra Cardona el segundo tanto, aprovechando una salida en su favor de Santi. Con este gol, el Elche sigue todavía más su férrea defensa. El tercer tanto de la tarde fue logrado por Pahuet, cuando fallaban escasamente tres minutos

para el final. Y terminó el encuentro con la clara victoria del Elche, cuyos jugadores fueron aplaudidos brillantemente al ascender a la Primera División. Los jugadores más destacados fueron, por los ferroleros, Cardona, el mejor de los veintidós, Cesar y Navarro. Por el Tenerife el mejor fue Tomás. Corrección actuación del colista de señor Simo Fiol, que formó así a los equipos: Tenerife. — Santi, Tosca, Cardona, Arias, Villar, Herráiz, Tomás, Julio, Gallán, Herrera y Arribas. Elche. — Navarro; Gómez, González, Quirns Riquelme, Rodríguez Pahuet, Cardona, Cesar, Outeiral y Nito, (ATH).

Un club de billar en San Sebastián

El éxito alcanzado en los diversos campeonatos de billar organizados en el círculo de San Sebastián, ha sido punto de arranque para que los numerosos aficionados a este juego pensaran en la posibilidad de agruparse en un club que tuviera esta finalidad. Ya para este fin se han reunido en la ciudad, hasta presidir que la Federación Guipuzcoana de Billar no España, inaugurará en breves días, en San Sebastián, un club de billar que reunirá a aficionados al billar y pasará a ser el de los grandes maestros de la profesión.

Excavadora Hidráulica "Jumbo". Contratas-Industriales-Minas - Canteras, etc. Invitación de Talleres Unidos, S.A. a las pruebas de la primera excavadora hidráulica fabricada en España, que tendrá lugar en Ventas de Irún, junto a Porcelanas del Bidasoa, el próximo día 24, de diez a una de la mañana. Representante Zona Vasco-Navarra: ALBERTO COBOS VIC C/ Avda. Universidades, 6. Tel. 13.555. Bilbao

EL SEÑOR D. Manuel Fernández Prado FALLECIO AYER, A LOS 54 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R.I.P. Sus resignados hermanos, doña Milagros, don Paulino, doña Prudencia, don Fulgencio y doña Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes. RUEGAN a sus amietades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, LUNES, a las CINCO de la tarde, desde el Hospital Civil, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, MARTES, a las OCHO y MEDIA de la mañana, en la capilla del mismo Hospital, por lo que les quedarán agradecidos. San Sebastián, 20 de abril de 1959.

LA SEÑORA Doña Micaela Maiza Beguiristain FALLECIO EL DIA DE AYER, A LOS 84 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R.I.P. Su director espiritual, don Juan Arin; sus apenados hijos, doña Josefa Ramona, doña Josefa Ignacia, don José Joaquín, don José María, don Lucas y don Manuel; hijos políticos, don Francisco Barronero, don José María Viana, doña Teodora Esquivel y doña María Asunción Murua; nietos, sobrinos y demás parientes. SUPLICAN a sus amietades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, LUNES, a las OCHO de la mañana, en la Iglesia parroquial de SAN MARTIN, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, por lo que les quedarán agradecidos. ATAIN, 20 de abril de 1959. Domicilio: AIZGORRI - ONDOL.

COR ROPY

SAVA solicitando una demostración CARGA 2.000 KILOS

El rendimiento de un SAVA es, en proporción, superior a un camión de 10 toneladas, opinan los usuarios Distribuidores: Finanzauto S.A. Avda. Generalísimo, 24. SAN SEBASTIAN

EL 30 DE ABRIL tendrá lugar el PRIMER GRAN SORTEO de ALMACENES EL BARATO con 20 PREMIOS valorados en 35.000 ptas.!! TODAS LAS COMPRAS HECHAS HASTA EL 30 DE ABRIL, INCLUSIVE, TIENEN OPCION A LOS PREMIOS DE DICHO SORTEO. LA SUERTE ESTA EN EL BARATO BOULEVARD, 7

BERTRAND, vencedor absoluto del Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa de Julio San Emeterio
La última etapa de la Montaña, y fue ganada por Aspuru, "rey" de la Montaña, y el Faema triunfador de la clasificación por equipos

La última etapa del VIII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa...

circuito comparable al trazado del Campeonato de España de Montaña...

dió lo hacia destacado del pelotón e igualmente A. Barrutia que ha-

que los primeros. En estos momentos Bertrand es el líder computando la diferencia...

el tren a los "faemas" flaquea considerablemente y es Campillo y Bertrand quienes tienen que dirigir la escapada...

cas de caza en serio Manzanque lider entonces bastante firme con vigilar a Botella sin darse cuenta...

entonces, mientras Aspuru y Campillo pagan los esfuerzos realizados...

Schoubben, primero en París - Bruselas
Poblet entró en tercer lugar

Bruselas, 19.—Frans Schoubben, de Bélgica, ha ganado la prueba ciclista París-Bruselas.

Detrás de Trabacua quedaba San Miguel y esta nueva protuberancia de la salida, pasando de estos héroes primeros de la jornada...

Detrás del pelotón marchaba con completa normalidad a excepción hecha del percance ocurrido a Bibiloni...

El VIII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa ha constituido el sexto más completo de todas sus ediciones.

parecido, mandará también en otras carreras. Iurat, firme puntero de Manzanque, no pudo tener la salida...

Emeterio en el mismo tiempo con el que se entendió muy bien-gano el VIII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa.

Del Kas, para el saldo que ha tentado que presentar a última hora, hay que distinguir sobre todo a San Emeterio...

VICTORIA DE SEGU EN FRANCIA
Paris, 19.—José Segú (España), ha ganado la primera etapa de la prueba ciclista de Frégoce...

En segundo lugar llegó el belga Willy Vanbitten, en 8-17-3. Poblet (España), 4-11-10.

El VIII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa ha constituido el sexto más completo de todas sus ediciones.

El VIII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa ha constituido el sexto más completo de todas sus ediciones.

El VIII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa ha constituido el sexto más completo de todas sus ediciones.

El VIII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa ha constituido el sexto más completo de todas sus ediciones.

El VIII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa ha constituido el sexto más completo de todas sus ediciones.

TRIUNFO DEL CAMPEON MUNDIAL
Leipzig, 19.—El campeón mundial Adolf Schur, de la Alemania Oriental, ha ganado el "Gran Premio de Neues Deutschland", prueba ciclista por carretera para aficionados.

En Irún se disputó la prueba ciclista Premio Aldabe con estos resultados:

En la primera etapa, con la de ayer—San Emeterio, con buena carrera, también, de Benigno Aspuru...

En la quinta y última —la de ayer—San Emeterio, con buena carrera, también, de Benigno Aspuru...

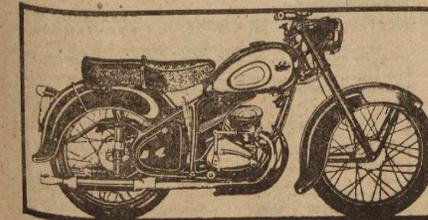
En la quinta y última —la de ayer—San Emeterio, con buena carrera, también, de Benigno Aspuru...

En la quinta y última —la de ayer—San Emeterio, con buena carrera, también, de Benigno Aspuru...

En la quinta y última —la de ayer—San Emeterio, con buena carrera, también, de Benigno Aspuru...

X FERIA DE MUESTRAS DE BILBAO

(Declarada de utilidad pública por Decreto de 26-5-1943) DEL 11 AL 31 DE AGOSTO DE 1959



Patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Bilbao, Excmo. Diputación Provincial de Vizcaya, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Negociación de Bilbao...

Valentín Repáraz Olagüe Oficinas: Trueba, 12, 3.º - Teléfono 17.360. - SAN SEBASTIÁN

CLASIFICACION DE LA V ETAPA EIBAR-EIBAR, PATROCINADA POR EL CAMBIO DE RUEDA DE I. BILOBA GOYOAGA, S. A.

CLASIFICACION DE LA V ETAPA EIBAR-EIBAR, PATROCINADA POR EL CAMBIO DE RUEDA DE I. BILOBA GOYOAGA, S. A.

PREMIO DE LA MONTAÑA COCA-COLA

PREMIO DE LA MONTAÑA COCA-COLA

CLASIFICACION DE LA V ETAPA EIBAR-EIBAR, PATROCINADA POR EL CAMBIO DE RUEDA DE I. BILOBA GOYOAGA, S. A.

CLASIFICACION DE LA V ETAPA EIBAR-EIBAR, PATROCINADA POR EL CAMBIO DE RUEDA DE I. BILOBA GOYOAGA, S. A.

CLASIFICACION DE LA V ETAPA EIBAR-EIBAR, PATROCINADA POR EL CAMBIO DE RUEDA DE I. BILOBA GOYOAGA, S. A.

CLASIFICACION DE LA V ETAPA EIBAR-EIBAR, PATROCINADA POR EL CAMBIO DE RUEDA DE I. BILOBA GOYOAGA, S. A.

CLASIFICACION GENERAL PREMIO DE LA MONTAÑA "COCA-COLA"

ESTABILIDAD SEGURIDAD EN TODOS LOS CAMINOS. BUEN PASTOR 1 ANTONIO MORO PARQUE AMARA A. Geopet MOVESA



El Eibar dio la sorpresa en la semifinal juvenil La Real virtual finalista

Aunque reducida, era muy interesante la jornada regional que se disputaba ayer y que arrojó los siguientes resultados:

COPA PRESIDENTE

Aloña-Mendi, 4; Zarauz, 6. Es difícil creer que eso corresponda a un partido de fútbol y no a un resultado de balo a mano...

SEMIFINALES JUVENILES

Doble victoria de los equipos forasteros. Pero sorprendente una y a más normal, la otra. En efecto, sobre el papel parían como favoritos los dos equipos de Eibar...

Atacaron con firmeza los de la Parte Vieja, pero todos los intentos morían en la bien organizada defensa de los "peques" eibarritas...

Tememos, pues, un casi seguro empate en la final. Y otro muy probable en el Urko. Pero conste que no creamos que los chicos del Chistu den por perdida la partida...

Por fin, el domingo se jugará la final del Campeonato de Aficionados entre el C. D. Victoria y el C. D. Touring, de Rentería...

PELOTEO EN SORO, sin ceder una sola igualada Eliminatoria a Echave X (22-13), en el Beotibar Los Arriarán arrollaron a Barberito y García Ariño (22-8)

Se llenó ayer el Beotibar tolosano para presenciar la eliminatoria manomanista que habían de disputar Soroa y Echave X...

El partido inicial es bien devuelvo por Soroa. Y después de cruzarse nueve pelotazos, la pelota se la carga a Echave...

Se fue el propio Soroa quien, a continuación, rompió su buena racha al ocuparse al cochón de arriba una pelota clarísima...

Elduayen, que sigue dominando con su magnífica zorda, y obliga a Echave a perder en el cuadro nueve. Soroa, con fuertes zurdazos e inspirado en los remates, se distancia hasta la 14-4...

Aunque se la nota cierto cansancio a Soroa, responde magníficamente a los trallazos de Echave, que acaba perdiendo por arrollado...

Para el segundo partido se sucedió completamente la cancha. Y los hermanos Arriarán, que se amoldaron mejor a ella, dejaron en ocho tantos a Barberito y García Ariño...

El partido siguiente se vendió con una dejada tonta, permitiendo que pasase de nuevo a dominar Soroa; se defende magníficamente Echave en dos ocasiones...

Y cuando parecía que se iba nivelando la competencia —al menos en el marcador— vuelve a venderse Echave con otra dejada tonta...

Este partido se vendió con una dejada tonta, permitiendo que pasase de nuevo a dominar Soroa; se defende magníficamente Echave en dos ocasiones...

RESULTADOS CLASIFICACIONES PRIMERA DIVISION. Table with columns for team names and scores.

RESULTADOS CLASIFICACIONES SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte). Table with columns for team names and scores.

RESULTADOS CLASIFICACIONES SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur). Table with columns for team names and scores.

piensos SANDERS para pollitos de iniciación y piensos de 1.º y 2.º edad, con SANDERS se tiene la seguridad de criarlos bien y sin bajas. Includes image of a chicken.

QUINIELAS SUPER 13-14. Este libro ha dado esta temporada 2.750 acertantes de 14 y miles de acertantes de 13. Usad puede ligar todos los partidos que combina a 1 X 2 (matemáticamente), con el mínimo de boletos.

RESULTADOS DE AYER

EN EL URUMEA. — Colcochea II y Bengochea, 45; Fagoitia y Elizalde III, 44. Soto y Echave II, 40; Ozcoiz y Arriarán, 37...

EN EIBAR. — Ezcuzar y Azcarra, 22; Chiquito y Galarraga, 18...

EN BARCELONA. — Pala corta: Galarraga y Ferrández, 40; Ezcuzar y Azcarra, 22; Chiquito y Galarraga, 18...

Balomanano

EL ANOETA SE AFIANZA EN EL SEGUNDO PUESTO AL VENCER AL CARMELO. Los partidos disputados ayer en Anoeta...

AFICIONADOS

TORNEO DE FEDERACIONES. Mano por parejas: Final provincial (segunda categoría): Eliseu y Echeuga...

PRIMERA CATEGORIA

Esperanza, 16; Este, 5. Anayak, 18; Gaztedi, 4. Anoeta, 10; Carmelo, 4. Amalkak Bat, 30; Luisés de Loyola, 4.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores for the first category.

SEGUNDA CATEGORIA

Hernán, 4; Praga, 5. Ayete, 11; Gaztedi, 4.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores for the second category.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

PRIMERA CATEGORIA. Gaztedi - Carmelo. Anoeta - E.S.T.E. Esperanza - Luisés de Loyola. Anayak - Amalkak Bat.

JUVENIL

Loyola - Mundalz. Saloko - Gaztedi.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

Marque con una cruz (x) el curso que le interesa y le enviaremos GRATIS Y SIN COMPROMISO informes sobre el mismo.

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_ prof. \_\_\_\_\_

40 años en España

PRENTICE HALL no lo dude... es mejor!!!. Includes image of a book.

REPRESENTANTE PROVINCIAL: Don Rafael Garramiola Dr. Delgado, 3, segundo - Teléfono 21583

CON HOJAS Palmera Ras, ras... y ya está!

RESULTADOS CLASIFICACIONES PRIMERA DIVISION. Table with columns for team names and scores.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)

RESULTADOS CLASIFICACIONES SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte). Table with columns for team names and scores.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)

RESULTADOS CLASIFICACIONES SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur). Table with columns for team names and scores.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with columns for team names and scores.

Describen los tres últimos y promocionan Tudelano y Elgoibar. De los resultados de las promociones de Logroñés, Eibar y Alavés...

Teatro Principal SIGUE EL GRANDIOSO EXITO "NATALIA" Martine Carol - Misha Auer - Michel Piccoli...

Próximo estreno: "HOY COMO AYER". Rock Hudson, Cornell Borchers, George Sanders, TECNICOLOR.

Describen los tres últimos y promocionan Tudelano y Elgoibar. De los resultados de las promociones de Logroñés, Eibar y Alavés...

# Real Betis en la victoria de Ansoa

## Destacada actuación de Ansoa, Echarri, Paz y Alquiza

Sevilla, 19. (Especial para la HOJA DEL LUNES).—El estadio de Heliópolis ha registrado esta tarde una magnífica entrada de aficionados tanto los que siguen al Real Betis como los partidarios de Sevilla, habían enormes multitudes en presencia de este choque, cuyo resultado podía influir en la clasificación del once que lleva el nombre de la ciudad de la Giraldilla. La espléndida tarde, casi de verano, influyó también en esa afluencia de público, que, olvidados de la jornada de fútbol que se celebraba al mismo tiempo y de que la feria de abril se hallaba en su segundo día, se dirigió al estadio bélico con el mayor entusiasmo y en busca de que el Real Betis cerrara su magnífica campaña con un nuevo triunfo. Pero los seguidores del Real Betis no contaban con la Real. Y el once que prepara Arizaga se hizo pasar una mala tarde al llevarse con todo mérito los dos puntos en litigio camino de San Sebastián.

El encuentro se ha caracterizado por un detalle rotundo y concreto: la mejor puesta a punto de la Real Sociedad, su mayor comprensión de movilidad, su seguridad del cuarto defensivo, en el cual Ansoa ha dado un papelito completo de colosalidad, anticipación en la jugada y nobleza.

El once demostrará ha jugado con gran flexibilidad. Todas sus líneas se han ajustado magníficamente a la táctica de ataque y retroceso que Arizaga planteó sobre el magnífico espald del estadio sevillano. Como juego en potencia, dominando el juego por alto e incansable, los muchachos de la Real han dejado en Sevilla una impresión superior a cuando vencieron en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán. Bagur tuvo pocas oportunidades de actuar, pero cuando lo hizo fue con decisión, rapidez y seguridad de reflejos. Llegaron pocas veces hasta el jugador bélico, porque antes habían tenido que vencer un escaudado sistema defensivo en el que los tres defensas, los dos delanteros y Alquiza se multiplicaban, cortaban y entregaban a sus compañeros de ataque.

La Real, si bien es cierto, que jugó preferentemente a la contra a la defensiva, no es menos cierto que inició peligrosos avances por las alas y siempre a la hora del remate se hallaron en condiciones de hacerlo, no sólo los cinco delanteros, sino también su volante Paz, y los dos laterales, junto con Ansoa y Echarri.

La Real Sociedad se dio perfecta cuenta a la media hora del juego que el Real Betis no tenía delantera peligrosa. Una vez descubierta el punto débil vertiginoso de los realistas se dedicaron a matar el tiempo, no dudando en ceder hasta ocho córners y retirando la pelota en el centro del campo para no esforzarse en una tarde en que el sol

# Se salvó el Sevilla!

Vigo, 19.—Tarde de sol y regular entrada. El primer tiempo, y en general, todo el partido, fue de juego deportivo, sin grandes emociones, con un fútbol deslavazado por ambos conjuntos. El Sevilla ejerció ligero dominio en el centro del campo hasta el punto de que Manolín apenas tuvo que intervenir, y lo mismo le ocurrió al portero sevillista. Algo lanzó un remate que salió rozando el poste, y un buen cabezazo de Rojas, jugadas ocurridas en los primeros minutos, fueron las únicas que pudieron destacar de esta primera mitad por parte de los locales. Y por el Sevilla, únicamente cabe destacar un remate de cabeza de Pepillo y un fuerte remate de Aguirre que salió al hueco.

La segunda parte comenzó dominando el Celta, pero con jugadas que carecían de peligro. Destacaron un buen ataque de Baya y otros dos, casi a continuación, a cargo de Rojas y Aguirre.

Por su parte, el Sevilla lanzó varios remates que dieron en los postes. Antoniet perdió una ocasión de marcar al tirar fuerte cuando se encontraba fuera de juego, pero el balón salió fuera. El árbitro no había señalado la

apretaba bien. Es indudable que la Real ha jugado en Sevilla esta tarde en forma inteligente con juego de conjunto bien organizado y con individualidades de la categoría de Ansoa, Echarri, Paz y Alquiza.

El público ha tenido reacciones de protesta contra el equipo verdiblanco. Sin duda por creer que los bélicos no ponían todo el ardor necesario en la pelea. La realidad es que el Betis no jugó más porque la Real no le dejó. Tampoco conviene olvidar que en el once blanquiverde fallaban hombres tan positivos para el rendimiento como son el internacional Del Sol y ex madridista, Casarín. Ni Paqui, que cubrió el extremo derecho, ni Banderas que desempeñó la tarea de volante izquierdo superior con un nuevo triunfo. Pero los seguidores del Real Betis no contaban con la Real. Y el once que prepara Arizaga se hizo pasar una mala tarde al llevarse con todo mérito los dos puntos en litigio camino de San Sebastián.

El encuentro se ha caracterizado por un detalle rotundo y concreto: la mejor puesta a punto de la Real Sociedad, su mayor comprensión de movilidad, su seguridad del cuarto defensivo, en el cual Ansoa ha dado un papelito completo de colosalidad, anticipación en la jugada y nobleza.

El once demostrará ha jugado con gran flexibilidad. Todas sus líneas se han ajustado magníficamente a la táctica de ataque y retroceso que Arizaga planteó sobre el magnífico espald del estadio sevillano. Como juego en potencia, dominando el juego por alto e incansable, los muchachos de la Real han dejado en Sevilla una impresión superior a cuando vencieron en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán. Bagur tuvo pocas oportunidades de actuar, pero cuando lo hizo fue con decisión, rapidez y seguridad de reflejos. Llegaron pocas veces hasta el jugador bélico, porque antes habían tenido que vencer un escaudado sistema defensivo en el que los tres defensas, los dos delanteros y Alquiza se multiplicaban, cortaban y entregaban a sus compañeros de ataque.

La Real, si bien es cierto, que jugó preferentemente a la contra a la defensiva, no es menos cierto que inició peligrosos avances por las alas y siempre a la hora del remate se hallaron en condiciones de hacerlo, no sólo los cinco delanteros, sino también su volante Paz, y los dos laterales, junto con Ansoa y Echarri.

La Real Sociedad se dio perfecta cuenta a la media hora del juego que el Real Betis no tenía delantera peligrosa. Una vez descubierta el punto débil vertiginoso de los realistas se dedicaron a matar el tiempo, no dudando en ceder hasta ocho córners y retirando la pelota en el centro del campo para no esforzarse en una tarde en que el sol

apretaba bien. Es indudable que la Real ha jugado en Sevilla esta tarde en forma inteligente con juego de conjunto bien organizado y con individualidades de la categoría de Ansoa, Echarri, Paz y Alquiza.

El público ha tenido reacciones de protesta contra el equipo verdiblanco. Sin duda por creer que los bélicos no ponían todo el ardor necesario en la pelea. La realidad es que el Betis no jugó más porque la Real no le dejó. Tampoco conviene olvidar que en el once blanquiverde fallaban hombres tan positivos para el rendimiento como son el internacional Del Sol y ex madridista, Casarín. Ni Paqui, que cubrió el extremo derecho, ni Banderas que desempeñó la tarea de volante izquierdo superior con un nuevo triunfo. Pero los seguidores del Real Betis no contaban con la Real. Y el once que prepara Arizaga se hizo pasar una mala tarde al llevarse con todo mérito los dos puntos en litigio camino de San Sebastián.

El encuentro se ha caracterizado por un detalle rotundo y concreto: la mejor puesta a punto de la Real Sociedad, su mayor comprensión de movilidad, su seguridad del cuarto defensivo, en el cual Ansoa ha dado un papelito completo de colosalidad, anticipación en la jugada y nobleza.

El once demostrará ha jugado con gran flexibilidad. Todas sus líneas se han ajustado magníficamente a la táctica de ataque y retroceso que Arizaga planteó sobre el magnífico espald del estadio sevillano. Como juego en potencia, dominando el juego por alto e incansable, los muchachos de la Real han dejado en Sevilla una impresión superior a cuando vencieron en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán. Bagur tuvo pocas oportunidades de actuar, pero cuando lo hizo fue con decisión, rapidez y seguridad de reflejos. Llegaron pocas veces hasta el jugador bélico, porque antes habían tenido que vencer un escaudado sistema defensivo en el que los tres defensas, los dos delanteros y Alquiza se multiplicaban, cortaban y entregaban a sus compañeros de ataque.

La Real, si bien es cierto, que jugó preferentemente a la contra a la defensiva, no es menos cierto que inició peligrosos avances por las alas y siempre a la hora del remate se hallaron en condiciones de hacerlo, no sólo los cinco delanteros, sino también su volante Paz, y los dos laterales, junto con Ansoa y Echarri.

La Real Sociedad se dio perfecta cuenta a la media hora del juego que el Real Betis no tenía delantera peligrosa. Una vez descubierta el punto débil vertiginoso de los realistas se dedicaron a matar el tiempo, no dudando en ceder hasta ocho córners y retirando la pelota en el centro del campo para no esforzarse en una tarde en que el sol

apretaba bien. Es indudable que la Real ha jugado en Sevilla esta tarde en forma inteligente con juego de conjunto bien organizado y con individualidades de la categoría de Ansoa, Echarri, Paz y Alquiza.

El público ha tenido reacciones de protesta contra el equipo verdiblanco. Sin duda por creer que los bélicos no ponían todo el ardor necesario en la pelea. La realidad es que el Betis no jugó más porque la Real no le dejó. Tampoco conviene olvidar que en el once blanquiverde fallaban hombres tan positivos para el rendimiento como son el internacional Del Sol y ex madridista, Casarín. Ni Paqui, que cubrió el extremo derecho, ni Banderas que desempeñó la tarea de volante izquierdo superior con un nuevo triunfo. Pero los seguidores del Real Betis no contaban con la Real. Y el once que prepara Arizaga se hizo pasar una mala tarde al llevarse con todo mérito los dos puntos en litigio camino de San Sebastián.

El encuentro se ha caracterizado por un detalle rotundo y concreto: la mejor puesta a punto de la Real Sociedad, su mayor comprensión de movilidad, su seguridad del cuarto defensivo, en el cual Ansoa ha dado un papelito completo de colosalidad, anticipación en la jugada y nobleza.

El once demostrará ha jugado con gran flexibilidad. Todas sus líneas se han ajustado magníficamente a la táctica de ataque y retroceso que Arizaga planteó sobre el magnífico espald del estadio sevillano. Como juego en potencia, dominando el juego por alto e incansable, los muchachos de la Real han dejado en Sevilla una impresión superior a cuando vencieron en el estadio Ramón Sánchez Pizjuán. Bagur tuvo pocas oportunidades de actuar, pero cuando lo hizo fue con decisión, rapidez y seguridad de reflejos. Llegaron pocas veces hasta el jugador bélico, porque antes habían tenido que vencer un escaudado sistema defensivo en el que los tres defensas, los dos delanteros y Alquiza se multiplicaban, cortaban y entregaban a sus compañeros de ataque.

La Real, si bien es cierto, que jugó preferentemente a la contra a la defensiva, no es menos cierto que inició peligrosos avances por las alas y siempre a la hora del remate se hallaron en condiciones de hacerlo, no sólo los cinco delanteros, sino también su volante Paz, y los dos laterales, junto con Ansoa y Echarri.

La Real Sociedad se dio perfecta cuenta a la media hora del juego que el Real Betis no tenía delantera peligrosa. Una vez descubierta el punto débil vertiginoso de los realistas se dedicaron a matar el tiempo, no dudando en ceder hasta ocho córners y retirando la pelota en el centro del campo para no esforzarse en una tarde en que el sol

apretaba bien. Es indudable que la Real ha jugado en Sevilla esta tarde en forma inteligente con juego de conjunto bien organizado y con individualidades de la categoría de Ansoa, Echarri, Paz y Alquiza.

El público ha tenido reacciones de protesta contra el equipo verdiblanco. Sin duda por creer que los bélicos no ponían todo el ardor necesario en la pelea. La realidad es que el Betis no jugó más porque la Real no le dejó. Tampoco conviene olvidar que en el once blanquiverde fallaban hombres tan positivos para el rendimiento como son el internacional Del Sol y ex madridista, Casarín. Ni Paqui, que cubrió el extremo derecho, ni Banderas que desempeñó la tarea de volante izquierdo superior con un nuevo triunfo. Pero los seguidores del Real Betis no contaban con la Real. Y el once que prepara Arizaga se hizo pasar una mala tarde al llevarse con todo mérito los dos puntos en litigio camino de San Sebastián.

# Mañana en el nuevo Estadio

## Tarde de euforia azulgrana y siete balones a la red del Oviedo

Barcelona, 19. — Jornada de euforia azulgrana en el Estadio barcelonista con la oficial consecución del título de campeón de Liga. Partido de buen juego azulgrana, muy superior al Oviedo. Iniciado el encuentro, empezó dominando el Barcelona a un Oviedo que no adoptó precauciones defensivas. A los nueve minutos, a pesar de Gensana, Kubala, Martínez, Suárez y Cazor, por el Oviedo, éxito en un sol, bien barea y firme la defensa de la que destacó Alarcón. Magnífico Alvarez en la media y Sánchez Lage y Amarilla en el ataque.

A los diez jugadores al campo, junto con los ovieses fueron acogidos con grandes aplausos y suelta de miles de palomas.

En el palco presidencial se encontraban el Presidente de la Real Federación Española de Fútbol; Gobernador Civil y Alcalde; Presidente de la Federación Catalana; Delegado Regional de Educación Física y Deportes y el pleno de la Junta Directiva azulgrana.

Durante todo el partido, y especialmente en el descanso, se lanzaron muchos xiblos con los colores azulgrana o la figura del tradicional "abuelo" barcelonista, así como petardos.

Al terminar el encuentro se volvió el entusiasmo popular. Mientras los jugadores ovieses salían del campo, Segarra subió al palco presidencial donde el señor Lafora entregó la copa de campeones. Miles de pañuelos se agitaban al alrededor de los jugadores titulares y suplentes de la Real Sociedad, que llevaba la bandera barcelonista, daban una vuelta al campo entre entusiastas aclamaciones.

Después se organizó una caravana con los jugadores, Consejo Directivo y conjunto de socios de mérito y representación.

Con el 2-0 a su favor, el Osasuna tenía su ataque y el Granada comienza a dominar. En uno de sus avances, a los 23 minutos Isidro Zubizarre y Mauri escapa solo batiendo a Elizaguirre cuando éste iniciaba la salida a la desesperada. Y hasta el final, el juego quedó en un intenso pleito, pues la defensa osasunista se había solido para desbaratar la escasa profundidad de los ataques granadinos.

Los jugadores azulgrana se retiraron del campo cuando finalizaba el partido, desalojando a los jugadores de la Real Sociedad.

Por el conjunto local destacaron los jugadores que jugaron muy bien. El Granada hizo un partido muy flojo, siendo su mejor hombre el portero, Carlos Gomez.

Alineaciones: — Osasuna. — Elizaguirre; Clauzillo, González, Zubizarre; Párriz, Gloria II; Realde, Cerdán, Aguirre, Ruiz y Alberto.

Granada. — Carlos Gomez; Vicente, Méndez, Larrañeta; Casillio, Párriz, Merced, Carranza, Loren, Ruiz y Mauri.

El cotejador, señor Plaza, realizó un buen arbitraje, siendo aplaudido. (AHL).

# 2-1 en San Juan

## Jubiloso asusista al término de encuentro

Pamplona, 19. — La Liga ha mantenido su interés en San Juan toda la última jornada, ya que el Osasuna debía empatar por lo menos con el Granada para eludir todo peligro de promoción. Los aficionados si lo han comprendido acudiendo al campo del Osasuna hasta llenar los gradados, pese a que la tarde era verdaderamente invernal con frío intenso y ráfagas de 80 lluvia.

Inició el Osasuna el juego en contra del fuerte viento reinante, accionando impresionantemente la pata de Carlos Gomez. El Granada empleó una táctica de marcaje férreo de hombre por hombre y el ataque local encontró muchas dificultades para llegar al área de gol. Se suceden los acosos ante la meta granadina pero, una vez por mala suerte y otras por las felices intervenciones del portero, el Granada no se alista hasta los 41 minutos, en que llega el primer gol del Osasuna. En pleno acoso, Gloria II muy fuerte desborda a Carlos Gomez por segunda vez. El público aplaudió mucho esta buena jugada.

Con el 2-0 a su favor, el Osasuna tenía su ataque y el Granada comienza a dominar. En uno de sus avances, a los 23 minutos Isidro Zubizarre y Mauri escapa solo batiendo a Elizaguirre cuando éste iniciaba la salida a la desesperada. Y hasta el final, el juego quedó en un intenso pleito, pues la defensa osasunista se había solido para desbaratar la escasa profundidad de los ataques granadinos.

Los jugadores azulgrana se retiraron del campo cuando finalizaba el partido, desalojando a los jugadores de la Real Sociedad.

Por el conjunto local destacaron los jugadores que jugaron muy bien. El Granada hizo un partido muy flojo, siendo su mejor hombre el portero, Carlos Gomez.

Alineaciones: — Osasuna. — Elizaguirre; Clauzillo, González, Zubizarre; Párriz, Gloria II; Realde, Cerdán, Aguirre, Ruiz y Alberto.

Granada. — Carlos Gomez; Vicente, Méndez, Larrañeta; Casillio, Párriz, Merced, Carranza, Loren, Ruiz y Mauri.

El cotejador, señor Plaza, realizó un buen arbitraje, siendo aplaudido. (AHL).

# hampana 60 años

## «Ambiente de copa» en Bernabeu

## Exhibición del españolista Szolnok y final contra el Real Madrid

Madrid, 19. — Una sesión mil personas presenciaron este encuentro. Dirigido el partido el cotejador señor Ortiz de Mendivil.

Primer tiempo de mejor juego españolista, reflejado en el marcador al llegar al descanso con una ventaja de dos-cero, tantos logrados en el minuto 14 por Szolnok, al rematar un pase de Torres y en el 25 por Coll. Jugada bien ligada, por la derecha con tiro bajo que batió a Domínguez. Así pudo marcar un tanto más al Español en una pelotera caída de Szolnok que Domínguez atajó saliendo de puerta y lanzándose a los pies del delantero españolista.

El Madrid hizo un primer tiempo muy mediocre, sin entusiasmo con demasiado fútbol horizontal y sin penetración en el área. Viene el portero españolista, tuvo que intervenir en escasas ocasiones, ya que Szolnok se lesiona en un choque y abandona el terreno de juego. Momentos después, Marquitos lesiona a Vilches. El juego se enciende, a

los 40 minutos, Coll se cuela y cuando está solo ante el portero se abalanza con una violenta entrada por parte de Santamaría. Se casilla con penalty que Gamiz transforma en escape para el Realista, mientras que Coll, en cambio, es retirado, del terreno de juego. El Madrid fuerza el ritmo de juego y a los 42 minutos consigue por mediación de Santamaría el gol del empate al rematar de cabeza un córner sacado por Herrera.

El Madrid sacó siete córners por dos del Español. Destacaron por el Madrid, Santamaría, Rizo y Santibáñez por Herrera, y por el Español, Vicente, Gamiz, Coll y Torres.

Alineaciones: — Vicente; Arquíles, Bartoli, Dauder; Sastré, Gamiz; Campos, Vilches, Coll, Szolnok y Torres.

Real Madrid. — Domínguez; Marquitos, Santamaría, Lemes; Santibáñez, Herrera, Jugo, Rizo y Coll. Español. — Puskas y Herrera. (AHL).

Con un lleno total...  
Teatro Principi...  
ANA DE BROOKLYN  
Gina Lollobrigido

Con un lleno total...  
Teatro Principi...  
ANA DE BROOKLYN  
Gina Lollobrigido  
¡A todos ha divertido!  
¡A todos ha entusiasmado!

Salón Miramar  
HOY, 5, 7-30 y 10-45...  
Mi desconfiada esposa

Desde mañana  
RADIO FILMS, la gran marca internacional...

Luna de verano  
¡Un derroche de alegría, juventud, gracia y diversión!

P. CASINO. — Hoy y mañana...  
Miércoles...  
Cuatro en la frontera  
Real Madrid. — Hoy «CRUCE DE DESTINIOS»...